



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

204867
Delivery no. / Date: 7241738 / 03.03.2021
Purch. ord. no.: 5500043576
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022923 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.979,660 KG Net weight 2.622,060 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510183120 Wet Dual Clutch asm Customer article number: 2510183120Position1	420 PC	2.622,060 KG
900001	TBA-501627 Pallet 1200x800 for Clutch DCT300	4 PC	58 KG
900002	TBA-501626 Tray 1200x800 Clutch DCT300	28 PC	241 KG
900003	TBA-501628 Cover 1200x800mm clutch DCT300	4 PC	58 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 420
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 28/03/21
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant rose = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever rose = Exemplaar voor afzender blau = Exemplaar voor geadresseerde groen = Exemplaar voor vervoerder
bianco = Esemplare per committente rosa = Esemplare per mittente blu = Esemplare per destinatario verde = Esemplare per trasportatore
white = Copy for orderer pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier
naranja = Exemplar for orderer rosa = Exemplar for sender blau = Exemplar for modtager grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Lielcanti I-70076 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Expedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71094 Ludwigsburg www.schweitzer-expedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 21-001746	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 2.3.21		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents accompagnant la marchandise Lithersheim Nr. 265536		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zwischensumme/Solde Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 60. Gebrauchsartikel 51 x Tüllvorhang / 1 x Joppe / 1 x Tüllvorhang		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12.59	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 51 x Tüllvorhang / 1 x Joppe / 1 x Tüllvorhang		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondereinschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
10 Statistiknummer No. statistique		21 Güter empfangen Marchandises reçues 08 MAR 2021	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		22 Güter empfangen Marchandises reçues 08 MAR 2021	
12 Umfang in m³ Cubage m³		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondereinschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		24 Güter empfangen Marchandises reçues 08 MAR 2021	
14 Rückerstattung Remboursement		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Données pour la détermination de la distance Magna PT B.V. & Co. KG Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Expedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71094 Ludwigsburg		27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle UA-SC 2080	
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		28 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée	
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		29 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐	
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zwischensumme/Solde Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
21 Güter empfangen Marchandises reçues 08 MAR 2021		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
22 Güter empfangen Marchandises reçues 08 MAR 2021		33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
24 Güter empfangen Marchandises reçues 08 MAR 2021		35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Données pour la détermination de la distance Magna PT B.V. & Co. KG Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle UA-SC 2080		38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
28 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de la version utilisée		39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
29 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐		40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		48 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		54 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
48 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		60 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
54 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		66 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
60 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		72 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
66 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		78 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
72 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		84 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
78 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		90 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		92 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		94 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
84 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		96 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		98 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	
88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature		100 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature	